

# DOHODA Z COTONOU MEDZI AKT A EÚ

---

**ORGANIZÁCIA AFRICKÝCH,  
KARIBSKÝCH A TICHOMORSKÝCH  
ŠTÁTOV**

---

**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

---

**V Bruseli 21. októbra 2022  
(OR. en)**

**ACP/21/003/22**

**ACP-UE 2103/22**

## **SPRÁVA**

---

**Predmet:** Správa Rady ministrov AKT – EÚ Spoločnému parlamentnému zhromaždeniu AKT – EÚ o vykonávaní dohody o partnerstve AKT – EÚ v rokoch 2019 – 2022

---

Rada ministrov AKT – EÚ týmto v súlade s článkom 15 ods. 3 Dohody o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, ďalej len „dohoda o partnerstve AKT – EÚ“, predkladá Spoločnému parlamentnému zhromaždeniu AKT – EÚ svoju správu o vykonávaní uvedenej dohody v rokoch 2019 – 2022.

SPRÁVA RADY MINISTROV AKT – EÚ  
SPOLOČNÉMU PARLAMENTNÉMU ZHROMAŽDENIU  
AKT – EÚ  
O VYKONÁVANÍ DOHODY O PARTNERSTVE AKT – EÚ  
(2019 – 2022)

# OBSAH

## Strana

I.	Úvod	4
II.	Činnosť Rady ministrov AKT – EÚ a jej prípravných orgánov v konkrétnych oblastiach spolupráce	5
	1. Politická spolupráca	5
	2. Spolupráca v oblasti hospodárskeho rozvoja a obchodu	6
	3. Spolupráca pri financovaní rozvoja	6
III.	Prehľad činnosti Rady ministrov AKT – EÚ a jej prípravných orgánov a prijaté dokumenty	7
	1. Zasadnutia	7
	2. Rozhodnutia	8
	3. Politické dokumenty	10

## I. ÚVOD

V období rokov 2019 až 2022 sa Rada ministrov AKT – EÚ sústredila na hodnotenie a prípravu budúcej spolupráce.

Rada ministrov AKT – EÚ v roku 2019 rokovala o spôsoboch posilnenia spolupráce na medzinárodných fórach medzi oboma stranami. Zmluvné strany okrem toho rokovali o správe oceánov a pokračovali vo výmene názorov na zmenu klímy a migráciu.

Rada ministrov AKT – EÚ zároveň za pomoci svojich prípravných orgánov pokračovala v rozvíjaní spolupráce medzi krajinami AKT a EÚ v ďalších oblastiach súvisiacich s jej tromi piliermi: politickou spolupracou, hospodárskou a obchodnou spolupracou a spolupracou pri financovaní rozvoja.

## **II. ČINNOSŤ RADY MINISTROV AKT – EÚ A JEJ PRÍPRAVNÝCH ORGÁNOV V KONKRÉTNÝCH OBLASTIACH SPOLUPRÁČE**

### **1. Politická spolupráca**

Rada ministrov AKT – EÚ a Výbor veľvyslancov AKT – EÚ sa v roku 2019 sústredili na politickú spoluprácu v štyroch oblastiach: posilnenie spolupráce na medzinárodných fórach, zmena klímy, správa oceánov a migrácia.

Zmluvné strany pokračovali v rokovaníach o posilnení spolupráce na medzinárodných fórach, ktoré obe strany považujú za kľúčový prvok novej dohody o partnerstve AKT – EÚ.

Zmluvné strany opätovne potvrdili svoje odhodlanie naďalej zohrávať vedúcu úlohu v boji proti zmene klímy a spolupracovať na tom, aby 25. konferencia zmluvných strán UNFCCC (COP 25) bola úspešná.

V súvislosti so správou oceánov si strany vymenili názory na možnosti posilnenia spolupráce AKT – EÚ na medzinárodných fórach.

Zmluvné strany pokračovali vo výmene názorov na migráciu v rámci komplexnej diskusie a opätovne potvrdili svoje odhodlanie nájsť na túto otázku primerané reakcie.

Rada ministrov AKT – EÚ na svojom zasadnutí 23. – 24. mája 2019 preskúmala výsledky zasadnutí Spoločného parlamentného zhromaždenia AKT – EÚ, ktoré sa v roku 2018 konali v Bruseli a v Cotonou v Benine, a prijala správu určenú Spoločnému parlamentnému zhromaždeniu AKT – EÚ o vykonávaní dohody o partnerstve AKT – EÚ v roku 2018.

## **2. Spolupráca v oblasti hospodárskeho rozvoja a obchodu**

Na poprednom mieste programu Rady ministrov AKT – EÚ a jej prípravných orgánov boli stratégie hospodárskeho rozvoja. Hlavnou témou rokovaní bol rozvoj súkromného sektora, konkrétne vykonávanie spoločného rámca pre rozvoj súkromného sektora AKT – EÚ a africko-európskej aliancie pre udržateľné investície a pracovné miesta.

Obchodná spolupráca bola na poprednom mieste programu Rady ministrov AKT – EÚ a jej prípravných orgánov: rokovalo sa o nej na úrovni ministrov (v rámci Rady ministrov AKT – EÚ a Spoločného ministerského výboru pre obchod AKT – EÚ), aj na úrovni vysokých úradníkov (v rámci Výboru veľvyslancov AKT – EÚ a podvýboru AKT – EÚ pre obchodnú spoluprácu). Diskusie o obchode sa sústredili na dohody o hospodárskom partnerstve (DHP).

Pokiaľ ide o dohody o hospodárskom partnerstve (DHP), v roku 2019 sa zaznamenal pretrvávajúci zvýšený záujem krajín AKT zapojiť sa do ich regionálnej DHP. Dôraz sa kládol na vykonávanie, a v súvislosti s niektorými regiónmi a krajinami, aj na prehĺbovanie a rozširovanie existujúcich DHP.

Spoločný ministerský výbor AKT – EÚ pre obchod si vymenil názory na širokú škálu otázok, ktoré majú vplyv na obchodný režim AKT – EÚ na multilaterálnej a bilaterálnej úrovni, vplyv obchodných dohôd EÚ s tretími stranami a komodity.

## **3. Spolupráca pri financovaní rozvoja**

V oblasti spolupráce pri financovaní rozvoja sa rokovania v spoločných inštitúciách sústredili na zoznam EÚ obsahujúci jurisdikcie, ktoré nespolupracujú na daňové účely, zlepšenie mobilizácie domácich zdrojov a spoluprácu AKT – EÚ v oblasti medzinárodnej správy daňových záležitostí.

### III. PREHĽAD ČINNOSTI RADY MINISTROV AKT – EÚ A JEJ PRÍPRAVNÝCH ORGÁNOV A PRIJATÉ DOKUMENTY

#### 1. Zasadnutia

Na účely plnenia cieľov stanovených v dohode o partnerstve AKT – EÚ sa uskutočnili tieto zasadnutia Rady ministrov AKT – EÚ a jej prípravných orgánov:

- Rada ministrov AKT – EÚ (Brusel, Belgicko 23. – 24. mája 2019)<sup>1</sup>,
- Výbor AKT – EÚ pre spoluprácu v rozvojových financiách (ministri) (Brusel, Belgicko 23. mája 2019)<sup>2</sup>;
- Výbor veľvyslancov AKT – EÚ (Brusel 12. apríla 2019)<sup>3</sup>,
- Podvýbor AKT – EÚ pre obchodnú spoluprácu (Brusel 14. marca 2019)<sup>4</sup>,
- Výbor AKT – EÚ pre spoluprácu pri financovaní rozvoja (splnomocnení zástupcovia) (Brusel 2. apríla 2019).

Podrobnosti zo zasadnutí uvedených inštitúcií sa uvádzajú v zápisniciach z ich zasadnutí.

Rada ministrov AKT – EÚ viedla diskusie so Spoločným parlamentným zhromaždením AKT – EÚ aj na jeho 37. zasadnutí, ktoré sa konalo od 18. do 20. marca 2019 v Bukurešti v Rumunsku a na 38. zasadnutí, ktoré sa konalo od 17. do 21. novembra 2019 v Kigali v Rwande. V dňoch 3. a 10. decembra 2020 sa virtuálne konalo 39. zasadnutie a v dňoch 17. a 24. júna 2021 sa virtuálne konalo 40. zasadnutie. Od 1. do 3. apríla 2022 sa v Štrasburgu vo Francúzsku konalo 41. zasadnutie a od 29. októbra do 2. novembra 2022 sa v Mapute v Mozambiku konalo 42. zasadnutie.

---

<sup>1</sup> Výsledok rokovania: ACP/21/001/20 – ACP-UE 2103/20.

<sup>2</sup> Ústna správa zo zasadnutia je pripojená k výsledku rokovania Rady ministrov AKT – EÚ (ACP/21/001/20 – ACP-UE 2103/20).

<sup>3</sup> Výsledok rokovania: ACP/22/001/20 – ACP-UE 2102/20.

<sup>4</sup> Stručný záznam: ACP/61/050/19 – ACP-UE 2115/19.

## 2. Rozhodnutia

V rokoch 2019 – 2022 sa prijali tieto rozhodnutia, ktorými sa sledujú ciele ustanovené v dohode o partnerstve AKT – EÚ:

- Rozhodnutie Rady ministrov AKT – EÚ č. 1/2019 z 23. mája 2019 o delegovaní právomocí na Výbor veľvyslancov AKT – EÚ, pokiaľ ide o rozhodnutie prijať prechodné opatrenia podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ<sup>5</sup>
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 1/2019 z 25. februára 2019, ktorým sa riaditeľovi Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA) udeľuje absolútorium v súvislosti s plnením rozpočtu centra v rozpočtovom roku 2017<sup>6</sup>;
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 2/2019 zo 17. decembra 2019, ktorým sa riaditeľovi Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA) udeľuje absolútorium v súvislosti s plnením rozpočtu centra v rozpočtovom roku 2018<sup>7</sup>;
- Rozhodnutie Rady ministrov AKT – EÚ č. 3/2019 zo 17. decembra 2019 o prijatí prechodných opatrení podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ<sup>8</sup>
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 1/2020 z 24. februára 2020, ktorým sa vymenúvajú členovia výkonnej rady a riaditeľ Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA)<sup>9</sup>

---

<sup>5</sup> ACP/21/004/19 – ACP-UE 2112/19.

<sup>6</sup> ACP/84/013/19 – ACP-UE 2102/19.

<sup>7</sup> ACP/84/103/19 – ACP-UE 2117/19.

<sup>8</sup> ACP/22/003/19 – ACP-UE 2116/19.

<sup>9</sup> ACP/84/017/20 – ACP-UE 2101/20.

- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 2/2020 zo 4. decembra 2020, ktorým sa mení rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2019 o prijatí prechodných opatrení podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ<sup>10</sup>
- Rozhodnutie č. 3/2020 Výboru veľvyslancov AKT – EÚ z 22. decembra 2020, ktorým sa predlžuje mandát členov výkonnej rady Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA)<sup>11</sup>
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 4/2020 z 22. decembra 2020, ktorým sa riaditeľovi Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA) udeľuje absolútorium v súvislosti s plnením rozpočtu centra v rozpočtovom roku 2019<sup>12</sup>;
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 1/2021 z 29. júna 2021, ktorým sa mení rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2016 o Centre pre rozvoj podnikania (CDE)<sup>13</sup>
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 2/2021 z 13. októbra 2021, ktorým sa riaditeľovi Technického centra pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu (CTA) udeľuje absolútorium v súvislosti s plnením rozpočtu centra v rozpočtovom roku 2020<sup>14</sup>;
- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2021 z 26. novembra 2021, ktorým sa mení rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2019 o prijatí prechodných opatrení podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ<sup>15</sup>

<sup>10</sup> ACP/21/004/20 – ACP-UE 2104/20.

<sup>11</sup> ACP/84/071/20 – ACP-UE 2106/20.

<sup>12</sup> ACP/84/072/20 – ACP-UE 2107/20.

<sup>13</sup> ACP/22/001/21 – ACP-UE 2101/21.

<sup>14</sup> ACP/84/125/21 – ACP-UE 2104/21

<sup>15</sup> ACP/21/003/21 – ACP-UE 2105/21

- Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 1/2022 z 21. júna 2022, ktorým sa mení rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2019 o prijatí prechodných opatrení podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ<sup>16</sup>

### 3. Politické dokumenty

Rada ministrov AKT – EÚ prijala tento dokument politickej povahy:

- správa Rady ministrov AKT – EÚ Spoločnému parlamentnému zhromaždeniu AKT – EÚ o vykonávaní dohody o partnerstve AKT – EÚ v roku 2018<sup>17</sup>, ktorú prijala Rada ministrov AKT – EÚ 23. mája 2019.

---

---

<sup>16</sup> ACP/21/001/22 – ACP-UE 2101/22

<sup>17</sup> ACP/21/003/19 – ACP-UE 2111/19.